

HF  
3221  
.A1  
C3  
no. 56-86

# Les débouchés du marché canadien : Le profil des importations



Gouvernement  
du Canada

Expansion industrielle  
régionale

Government  
of Canada

Regional Industrial  
Expansion

Canada

PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS

N° de publ. : 56-86

Mai 1986

Think  
Canadian  Pensons  
canadien

**PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS**

N° de publ. : 56-86

Mai 1986

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER À L'ADRESSE SUIVANTE :

Division de l'information sur les marchés et analyse  
Direction générale du développement des marchés  
Ministère de l'Expansion industrielle régionale  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél. : (613) 992-4446

OU

Division des industries secondaires et des industries de services  
Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique  
Ministère de l'Expansion industrielle régionale  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél. : (613) 992-0324

OU

Bureau régional du MEIR le plus proche.  
Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page  
de cette publication.

#### SOURCE DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale  
Statistique Canada  
Revenu Canada  
Approvisionnement et Services Canada

#### NOTES EXPLICATIVES

##### Évaluation

En général, les importations sont consignées selon les valeurs établies aux fins des droits de douane, conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Pour la plupart des transactions en concurrence, les valeurs en douane sont identiques aux prix de vente. Cependant, pour beaucoup de transactions entre entreprises affiliées, les valeurs en douane sont supérieures aux prix de vente. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars canadiens (droits de douane non inclus).

##### Taux de croissance moyen

Le taux de croissance moyen est calculé sur la base des taux d'accroissement composés annuels.

##### Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL	4
TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ	4
- PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS	9
- PIÈCES DE PULVÉRISATEURS ET D'APPAREILS POUR LA PROTECTION DES MOISSONS, NON DÉNOMMÉES AILLEURS (ANNEXE A)	9
PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS	5
- PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS	10
- PIÈCES DE PULVÉRISATEURS ET D'APPAREILS POUR LA PROTECTION DES MOISSONS, NON DÉNOMMÉES AILLEURS (ANNEXE B)	10
CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS	6
CATÉGORIE ET RÉGION DES PRINCIPAUX IMPORTATEURS	6
PRODUCTION CANADIENNE	6
EXPORTATIONS	7
MARCHÉ INTÉRIEUR AU CANADA	7
ACHATS DU MINISTÈRES DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	8
RÉSUMÉ DU MARCHÉ	8
ANNEXE C : TARIFS DU CANADA	11
ANNEXE D : IMPORTATEURS CANADIENS	12
BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	14

N° DE PUBL. : 56-86  
CODE DES MARCHANDISES  
D'IMPORTATION - 542-99-20  
542-99-88

DÉBOUCHÉS DU MARCHÉ CANADIEN : PROFIL DES IMPORTATIONS

PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS

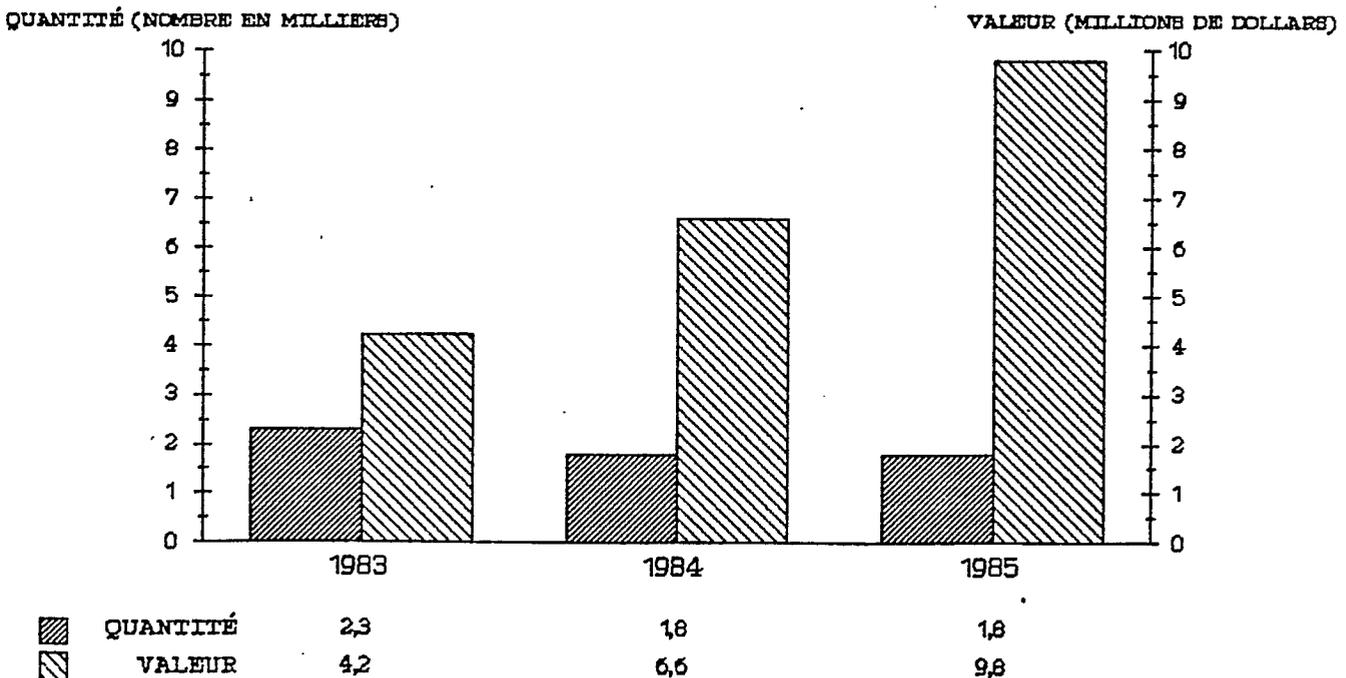
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL

Le présent document fait partie d'une série de rapports publiés dans le but de sensibiliser les gens d'affaires aux débouchés que le marché canadien offre à la production nationale, et d'encourager les entreprises canadiennes à explorer davantage les débouchés éventuels, tant sur les marchés canadiens que sur les marchés d'exportation. Remarquons que ce rapport n'est pas une analyse complète des possibilités de fabrication de ce produit ou de concurrence sur un marché donné, mais il vise plutôt à fournir des indices ou un point de départ au fabricant ou à l'entrepreneur.

Le présent rapport vise les importations de pulvérisateurs agricoles neufs et les pièces de pulvérisateurs et d'appareils pour la protection des moissons, non dénommés ailleurs (Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises, codes 542-99-20 et 542-99-88). Il examine surtout les pulvérisateurs agricoles tirés par tracteur ou montés sur roulotte ou camion. Les pièces de pulvérisateurs et d'appareils pour la protection des moissons ont été ajoutées pour fournir des renseignements supplémentaires et se retrouve à Annexe A.

Avant 1983, les chiffres sur les importations sous le code 542-99-20 comprenaient les importations de pompes à main et de pulvérisateurs à essence portés sur le dos. Ces petits pulvérisateurs sont maintenant inclus dans le code de marchandises d'importation 763-99-90 : " Matériel divers non dénommés ailleurs, maison et jardin ".

TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ



De 1983 à 1985, la valeur des importations de pulvérisateurs agricoles neufs est passée de 4,2 à 9,8 millions de dollars. Les importations de pièces de pulvérisateurs et d'appareils pour la protection des moissons ont fluctué, passant d'un creux de 11,6 millions de dollars en 1983 à une pointe de 18,3 millions en 1984. (voir annexe A)

PULVÉRISATEURS AGRICOLES NEUFS

IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

<u>Pays exportateurs</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	Prix	Taux de	Écart
				unitaire	croissance	en
				1985	annuel	pourcentage
				\$	moyen	1984-1985
					1983-1985	1984-1985
					%	%
<b>ÉTATS-UNIS</b>						
Quantité (No.)	1 516	1 286	1 276		-8	-1
Valeur (000 \$)	3 376	5 502	8 285	6 493	57	51
<b>AUSTRALIE</b>						
Quantité (No.)	40	61	106		63	74
Valeur (000 \$)	188	316	566	5 340	74	79
<b>ITALIE</b>						
Quantité (No.)	41	137	178		108	30
Valeur (000 \$)	123	305	380	2 135	76	25
<b>PAYS-BAS</b>						
Quantité (No.)	66	68	65		-1	-4
Valeur (000 \$)	249	301	282	4 338	6	-6
<b>FRANCE</b>						
Quantité (No.)	27	41	24		-6	-41
Valeur (000 \$)	140	78	182	7 583	14	133
<b>AUTRES</b>						
Quantité (No.)	615	183	106		-58	-42
Valeur (000 \$)	118	127	153	1 443	14	20
<b>TOTAL</b>						
Quantité (No.)	2 305	1 776	1 755		-13	-1
Valeur (000 \$)	4 194	6 629	9 848		53	49
Prix unitaire (\$)	1 820	3 733	5 611			

En 1985, les importations se chiffraient à 1 755 pulvérisateurs évalués à 9,8 millions de dollars, accusant une baisse de 1 % en quantité et une hausse de 49 % en valeur (dollars) par rapport à 1984. Les États-Unis étaient, durant toute la période, le principal fournisseur de pulvérisateurs agricoles, leur part des importations atteignant 81 % de la valeur totale en 1983, 83 % en 1984 et 84 % en 1985.

Le prix unitaire moyen, en 1985, était 5 611 \$. Cependant, les prix unitaires variaient de 2 135 \$ pour les importations provenant de l'Italie à 7 583 \$ pour les produits français, le prix unitaire moyen s'établissant à 6 493 \$ pour le principal pays fournisseur, les États-Unis. Les prix unitaires fluctuent étant donné la variété des modèles, des dimensions etc. En 1985, le faible prix unitaire pour " les autres pays " est surtout attribuable aux importations provenant de Hong Kong, de Taiwan et de la République fédérale allemande.

En 1985, les importations de pièces (voir annexe B) étaient évaluées à 15,9 millions de dollars, accusant une baisse de 13 % par rapport à 1984. Les États-Unis ont dominé le marché, leur part des importations atteignant 68 % en 1985. La part du marché des importations de pièces en provenance des États-Unis a été déplacée par le Danemark, le deuxième fournisseur avec 21 % de la valeur total.

**CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS  
(SELON UN POURCENTAGE DE LA VALEUR TOTALE EN 1984)**

<u>5 principaux importateurs</u>	<u>10 principaux importateurs</u>	<u>20 principaux importateurs</u>	<u>30 principaux importateurs</u>
40	51	61	67

Les 10 principaux importateurs intervenaient pour 51 % de la valeur totale des importations en 1984. Quatre d'entre eux étaient des fabricants qui comptaient pour 2,5 millions de dollars. Sept sociétés se situaient en Ontario.

NOTA : Les " principaux importateurs " sont les importateurs connus dont les importations prédominaient en valeur, en 1984.

**CATÉGORIE ET RÉGION DES 40 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1984  
(71 % DE LA VALEUR TOTALE)**

	<u>FABRICANTS</u>		<u>GROSSISTES</u>		<u>AUTRES (1)</u>		<u>TOTAL</u>	
	<u>Nombre d'importateurs</u>	<u>Valeur (000 \$)</u>						
Ontario	10	2 785	11	618	2	200	23	3 603
Provinces de l'Ouest	-	-	5	494	6	376	11	870
Québec	-	-	3*	140*	3	116	6*	256*
Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>10</b>	<b>2 785</b>	<b>19</b>	<b>1 252</b>	<b>11</b>	<b>692</b>	<b>40</b>	<b>4 729</b>
Pourcentage de la valeur totale en 1984		42 %		19 %		10 %		71 %

\* Québec et les Provinces de l'Atlantique sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.

1) Inclus les détaillants

En 1984, il y avait 164 importateurs connus de pulvérisateurs agricoles. Les 40 principaux importateurs représentaient 71 % du total des importations, soit 4,7 millions de dollars. Dix d'entre eux étaient des fabricants dont les importations représentaient 42 % du total. Six fabricants produisaient des machines agricoles; ils comptaient pour 2,2 millions de dollars.

En 1984, les trois principaux importateurs de pièces intervenaient pour 47 % des importations; ils étaient qualifiés de grossistes.

**PRODUCTION CANADIENNE**

Le Canada compte au moins 10 fabricants de pulvérisateurs agricoles. D'après Statistique Canada, la valeur des pulvérisateurs et machines à saupoudrer expédiés par les usines canadiennes s'élevaient à 26,5 millions de dollars en 1983, dernière année pour laquelle des statistiques sont fournies. Sur ce total, 12,1 millions sont attribués au matériel de pulvérisation et de saupoudrage (du type monté sur roulotte). La production de pulvérisateurs agricoles n'est pas chiffrée séparément.

EXPORTATIONS

Statistique Canada signale que les exportations de " matériel pour la protection des moissons et pièces, non dénommés ailleurs ", en 1984, se chiffraient à 2 703 unités évaluées à 9,4 millions de dollars. Les exportations de pulvérisateurs agricoles ne sont pas chiffrées séparément.

MARCHÉ INTÉRIEUR AU CANADA

Les statistiques détaillées recueillies pour le présent rapport ont trait aux pulvérisateurs agricoles montés sur un camion et roulotte. Il conviendrait peut-être de faire état du marché canadien apparent. À partir de connaissances industrielles et en extrapolant les chiffres agrégés de 1983 et 1984 susmentionnés, le marché Canadien est estimé comme suit.

	<u>Valeurs</u> <u>(en milliers de dollars)</u>	
	<u>1984</u>	<u>1985</u>
Production (expéditions) des usines canadiennes	9,3	14,7
Importations	<u>6,6</u>	<u>9,8</u>
Total partiel	15,9	24,5
Exportations (évaluée)	<u>3,0</u>	<u>3,5</u>
Marché intérieur apparent	12,9	21,0
Proportion des importations (Importations/marché intérieur apparent)	51 %	47 %

### ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Le ministère des Approvisionnement et Services signale que les achats fédéraux de pulvérisateurs, d'épandeurs et de générateurs de brouillard (pour combattre les parasites, les maladies et le gel) au cours de la période d'avril 1983 à mars 1984 s'élevaient à 109 185 \$. Pour la période d'avril 1984 à septembre 1985, ils se chiffraient à 93 329 \$. Il n'y a pas de chiffres distincts pour les pulvérisateurs.

NOTA : Les données susmentionnées ne représentent que les achats effectués par le ministère des Approvisionnement et Services et peuvent ne pas inclure les achats des autres ministères du gouvernement fédéral.

### RÉSUMÉ DU MARCHÉ

Le Canada compte au moins 10 fabricants de pulvérisateurs agricoles. Ceux-ci détiennent toujours une part du marché canadien pour les pulvérisateurs agricoles simples montés sur roulotte. Le marché canadien des pulvérisateurs agricoles à plusieurs têtes rotatives se situe, en moyenne, entre 8 et 10 millions de dollars par an depuis trois ans, les importations comptant pour 30 à 35 % environ du total. Les pulvérisateurs complexes à têtes rotatives se sont bien implantés ces dernières années, mais aucun des fabricants du Canada n'a opté pour la production de ces appareils.

Comme dans le passé, les pulvérisateurs agricoles simples sont fabriqués à l'échelle locale et peu de fabricants vendent à l'échelle nationale. Cependant, les pulvérisateurs complexes importés sont vendus par des distributeurs exerçant leur activité à l'échelle nationale.

Il faudrait encourager les fabricants canadiens de pulvérisateurs simples à s'implanter sur le nouveau marché des pulvérisateurs à plusieurs têtes rotatives car ils accèderont, en franchise, au marché agricole américain.

Les appareils néerlandais et italiens à têtes rotatives accusent des gains sensibles sur le marché canadien. Les fabricants canadiens actuels ou éventuels de pulvérisateurs agricoles pourraient sonder les avantages de la fondation d'une coopération industrielle en vue de partager la technologie des pulvérisateurs à têtes rotatives.

Ce rapport a été préparé par :

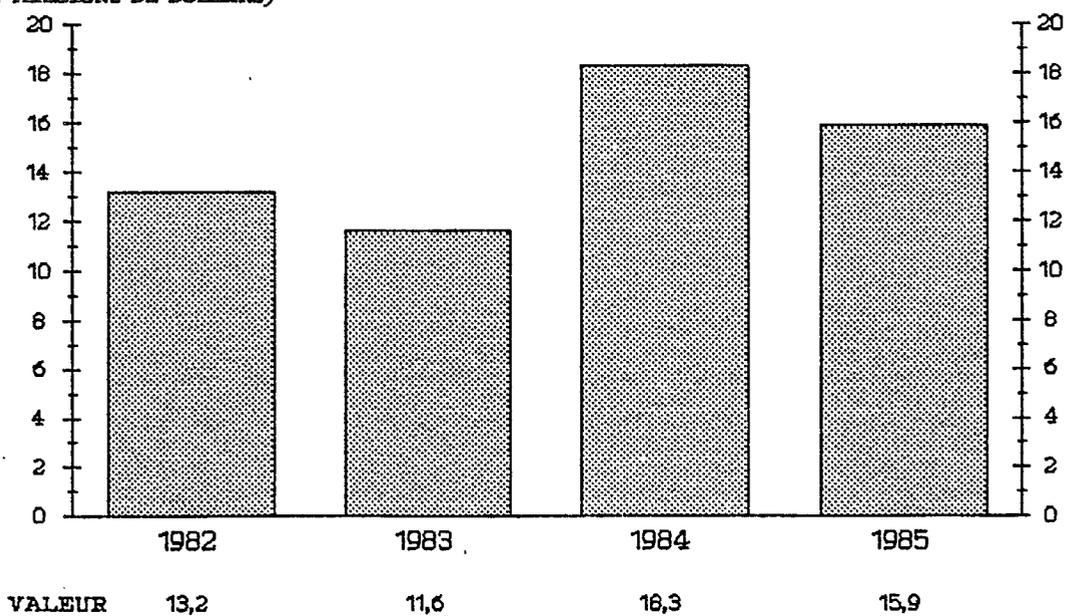
la Direction générale du développement des marchés  
en collaboration avec la Division des industries secondaires et des industries de services,  
Direction générale de la machinerie et de l'équipement.

MINISTÈRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

PIÈCES DE PULVÉRISATEURS ET D'APPAREILS  
POUR LA PROTECTION DES MOISSONS, NON DÉNOMMÉES AILLEURS

TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ

VALEUR (EN MILLIONS DE DOLLARS)



PIÈCES DE PULVÉRISATEURS ET D'APPAREILS

POUR LA PROTECTION DES MOISSONS, NON DÉNOMMÉES AILLEURS

VALEUR DES IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

<u>Pays exportateurs</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	Taux de croissance annuel moyen 1982-1985 %	Écart en pourcentage 1984-1985 %
ÉTATS-UNIS Valeur (000 \$)	10 805	8 680	11 166	10 752	0	-4
DANEMARK Valeur (000 \$)	1 115	1 920	5 409	3 405	45	-37
ITALIE Valeur (000 \$)	223	412	400	631	41	58
ROYAUME-UNI Valeur (000 \$)	97	363	151	481	71	219
AUSTRALIE Valeur (000 \$)	530	22	680	193	-29	-72
AUTRES Valeur (000 \$)	393	231	474	424	3	-11
<b>TOTAL</b> Valeur (000 \$)	<b>13 163</b>	<b>11 628</b>	<b>18 280</b>	<b>15 886</b>	<b>6</b>	<b>-13</b>

TARIFS DU CANADA, 1985

Numéro tari- faire	Description	% de la valeur totale des importations 1984	TRAITEMENT TARIFAIRE				
			Tarif de préférence britan- nique %	R.-U. et Irlande %	Tarif de la nation la plus favorisée %	Tarif général %	Tarif de préférence général %
40918-01	Pulvérisateurs et saupoudroirs mécaniques et leurs accessoires, y compris les pulvérisateurs à main, pour usage agricole ou horticole; appareils pour la destruction des bêtes de proie par la décharge de cartouches chargées d'éléments toxiques et cartouches chargées d'éléments toxiques pour lesdits appareils; appareils explosifs automatiques pour épouvanter les oiseaux; appareils spécialement étudiés pour la stérilisation des bulbes; appareils d'essai à pression pour déterminer la maturité des fruits; serpettes; sécateurs; instruments à écorner les bestiaux; aimants pour usage vétérinaire; dispositifs électriques pour épouvanter les oiseaux, non compris les enregistreurs ou les reproducteurs utilisant un ruban magnétisable comme moyen d'enregistrement, devant servir exclusivement à effrayer les oiseaux par la production de sons imitant leurs cris d'alarme; pièces de ce qui précède	88	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.

En fr. : en franchise

Accords tarifaires et principaux pays exportateurs :

TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE : ÉTATS-UNIS, ITALIE, PAYS-BAS, FRANCE, DANEMARK  
TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE OU TARIF DE BRITANNIQUE : AUSTRALIE

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES TARIFAIRES, S'ADRESSER AUX BUREAUX  
RÉGIONAUX DE DOUANES ET ACCISE OU À :

PROGRAMMES TARIFAIRES  
REVENU CANADA  
DOUANES ET ACCISE  
OTTAWA (ONTARIO)  
K1A 0L5  
TÉL. : (613) 996-6595

IMPORTATEURS CANADIENS

Ci-dessous figure, par ordre alphabétique, la liste des importateurs de pulvérisateurs agricoles neufs pour 1984, mentionnés dans le présent rapport. La liste comprend tous les importateurs à l'exception des expéditions aux particuliers et d'un nombre minime d'importateurs dont les noms étaient inconnus.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
A & M Soil Service Ltd.	Carman, Man.	Consolidated Western Industries Co. Ltd.	Edmonton, Alb.
Abell Waco Ltd.	Rexdale, Ont.	Continental Agencies O/B R Solom Co. Ltd.	Concord, Ont.
Acklands Ltd.	Vancouver, C.-B.	Creek Road Motors Ltd.	Virgil, Ont.
Acklands Ltd.	Winnipeg, Man.	Cyanamid Canada Inc.	Willowdale, Ont.
Acrow-Richmond Ltd.	Rexdale, Ont.	Davey Tree Expert Co. of Canada Ltd.	Weston, Ont.
Ag-Chem Equipment Co. Inc.	Minneapolis, MN, É.-U.*	Declot Ltd.	Tillsonburg, Ont.
Agfor Inc.	Plessisville, Qué.	Diversey (Canada) Ltd.	Mississauga, Ont.
Agrico Sales Ltd.	Richmond, C.-B.	Duke, G.C. Equipment Ltd.	Burlington, Ont.
Agricultural & Industrial Representatives Ltd.	Kensington, I.P.É.	Dupont Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Agriculture Canada	Ottawa, Ont.	Eastern Farm Machinery Ltd.	Guelph, Ont.
Agrospray Chemicals Ltd.	Tillsonburg, Ont.	Eastern Industrial Sales Ltd.	Sydney, C.-B.
Airfoil Sprayers Ltd.	Calgary, Alb.	Eastman Fruit Farms Ltd.	Blenheim, Ont.
Airkem of B.C. Ltd.	Vancouver, C.-B.	Elgin Farm Supply Ltd.	St. Thomas, Ont.
Alliance RO-NA Home Inc.	Boucherville, Qué.	Equipements H Palardy Inc.	Cte St-Hyacinthe, Qué.
Allied Farm Equipment (Ont.) Ltd.	St. Marys, Ont.	F.E. Myers (Canada) Ltd/Ltée.	Kitchener, Ont.
Altona Farm Service Ltd.	Altona, Man.	Fairway Lawn Equipment Sales & Rentals Ltd.	Windsor, Ont.
Annable Wholesale Nursery Ltd.	Unionville, Ont.	Fallis Turf Equipment Ltd.	Richmond, C.-B.
Antler River Equipment	Melita, Man.	Fraser, J.D. Equipment Ltd.	Calgary, Alb.
Apache Seeds Ltd.	Edmonton, Alb.	Gaze Seed Co. Ltd.	St. John's, T.-N.
Artistic Landscape Designs Ltd.	Ottawa, Ont.	Gilbert, George E. Equip. Ltd.	Leamington, Ont.
Asamera Inc.	Calgary, Alb.	Glen-Agri Service Ltd.	Carman, Man.
Asplundh Utility Services Ltd.	Cobourg, Ont.	Good Electric Ltd.	Charlottetown, I.P.É.
Avenue Farm Machinery Ltd.	Abbotsford, C.-B.	Gouvernement de I.P.É.	Charlottetown, I.P.É.
Bannerman, Gordon Ltd.	Rexdale, Ont.	Greenway Equipment Ltd.	Kamloops, C.-B.
Barry's Dairy Centre Ltd.	Huntingdon, C.-B.	Grimme Canada	Everett, Ont.
Bertrand Benoit Inc.	Nicolet, Qué.	HIP Enterprises Co.	Pointe-Claire, Qué.
Blumhardt Mfg. Inc.	Minto, Man.	Halifax Seed Co. Ltd.	Halifax, N.-É.
Braber Equipment Ltd.	Abbotsford, C.-B.	Hardi Inc.	London, Ont.
Breton, Edgar Inc.	Iberville, Qué.	Harry Sharpe & Sons Ltd.	Vancouver, C.-B.
Bush Hog Division Allied C.A.M.S. Ltée.	Selma, AL, É.-U.*	Holdings, All W. Ltd.	Foremost, Alb.
Can-Am Farm Supply Ltd.	Sherrington, Qué.	Hurst Equipment Ltd.	Bloomington, Ont.
Canadian Steel Tank Ltd.	Winnipeg, Man.	Inland Horticultural Supplies Ltd.	Calgary, Alb.
Canadian Tire Corp. Ltd.	Winnipeg, Man.	International Harvester Canada	Hamilton, Ont.
Cary's Enterprises	Toronto, Ont.	Interprovincial Turf Ltd.	Innisfail, Alb.
Caschem Chemicals	Winnipeg, Man.	J.E. Lussier Ltée.	Montréal, Qué.
City of Winnipeg	Mississauga, Ont.	J.I. Case Canada Ltd.	Racine, WI, É-U*
Clark Equipment of Canada Ltd.	Winnipeg, Man.	Jangl, Otto Co. Ltd.	Montréal, Qué.
Clement Enterprises Ltd.	St. Thomas, Ont.	John Deere Ltd.	Grimby, Ont.
Co-Op Atlantic	Russell, Man.		
Consolidated Turf Equipment (1965) Ltd.	Moncton, N.-B.		
	Winnipeg, Man.		

Importateurs Canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Jordan & Ste-Michelle Cellars Ltd.	St. Catharines, Ont.	Richardson Great Northern Mfg. Inc.	Winnipeg, Man.
Joseph Labonté & Fils	Comte Chambly, Qué.	Richter, Otto & Sons Equip. Ltd.	Markham, Ont.
K.H.D. Canada Inc.	Boucherville, Qué.	Robinson-Alamo-Sales Ltd.	Winnipeg, Man.
Kemsan Inc.	Oakville, Ont.	Salsbury Laboratories Ltd.	Kitchener, Ont.
Kent Farm Supplies Ltd.	Blenheim, Ont.	Sanex Chemicals Ltd.	Toronto, Ont.
La Coopérative Fédérée de Québec	Montréal, Qué.	Sanfax Industries Ltd.	Dorval, Qué.
Lakeview Farm Services Ltd.	Boissevain, Man.	Simpsons-Sears Ltd.	Toronto, Ont.
Laning, Robert H. & Sons Ltd.	Waterford, Ont.	Sinclair MacDonald Products Ltd.	Thornhill, Ont.
Lau-Rence Liquids Ltd.	Brunkild, Man.	Smale, W.R. & Co. Ltd.	Moosley, Ont.
Lawrence & David Ltd.	Burnaby, C.-B.	South, George C. Farm Equip. Ltd.	Meaford, Ont.
Lee Implement Ltd.	Brandon, Man.	Steamex (Div. of E L B Enterprises)	Burnaby, C.-B.
Leigh Metal Products Ltd.	London, Ont.	Summers Distributing & Sales	Regina, Sask.
Leos Sales & Service Ltd.	Argyle, Man.	The Professional Gardener Co. Ltd.	Calgary, Alb.
Les Semences Laval Seeds	Montréal, Qué.	Tidewater Agencies	Vancouver, C.-B.
M.C.P. Manufacturing Ltd.	Guelph, Ont.	United Co-operatives of Ont.	Mississauga, Ont.
MacLeod Stedman Inc.	Winnipeg, Man.	Valmar Airflo Inc.	Elie, Man.
MacMillan Bloedel Ltd.	Vancouver, C.-B.	Valmar Mfg. Ltd.	Elie, Man.
Maheu & Maheu Inc.	Québec, Qué.	Van Klaveren, Jack Ltd.	St. Catharines, Ont.
Mandem-Industrial Div.	Winnipeg, Man.	Versatile Farm Equipment Co. Ltd.	Winnipeg, Man.
Maritime Farm Supply Ltd.	Moncton, N.-B.	Vertec Industries Ltd.	Vermilion, Alb.
McPhee Enterprises	Islington, Ont.	Wallace Construction Specialties Ltd.	Saskatoon, Sask.
Milliken Farm Supplies (1977)	Taber, Alb.	Watkins Incorporated	Winona, MN, É-U*
N.M. Bartlett Inc.	Beamsville, Ont.	Weall & Cullen Nurseries Ltd.	Milliken, Ont.
Nature Plus Inc.	St.-Laurent, Qué.	Webster, Al Farm Supply Ltd.	Wyoming, Ont.
Niverville Feed & Farm Supply Ltd.	Niverville, Man.	Westcan Horticultural Specialists Ltd.	Calgary, Alb.
Okanagan Turbo Sprayers Ltd.	Penticton, C.-B.	Westeel Rosco Ltd.	Toronto, Ont.
Oliver Industrial Supply Ltd.	Lethbridge, Alb.	Westward Parts Services Ltd.	Red Deer, Alb.
Ontario Turf Equipment Ltd.	London, Ont.	Wheat-Belt Industries (1980) Ltd.	Calgary, Alb.
Pascal J. Inc.	Montréal, Qué.	Wilger Industries Ltd.	Saskatoon, Sask.
Peacock Equipment Ltd.	Aldergrove, C.-B.	Willis Sunnyview Farms Ltd.	Thedford, Ont.
Peavey Industries Ltd.	Red Deer, Alb.	Wine Art Sales Ltd.	Vancouver, C.-B.
Perron, Gerald Inc.	Chomedey Laval, Qué.	Yetmans Ltd.	Winnipeg, Man.
Phillips Farm Supplies	Brighton, Ont.		
Plant Products Co. Ltd.	Bramalea, Ont.		
Prairie Ag Supply Inc.	Minnedosa, Man.		
Province du Nouveau Brunswick	Fredericton, N.-B.		
Gouvernement provincial de la C.-B.	Victoria, C.-B.		
R.W. Dewolfe Ltd.	Wolfville, N.-É.		
Red Line Chemicals Ltd.	Toronto, Ont.		
Reichhold Ltd.	Mississauga, Ont.		
Reimers Nurseries Ltd.	Yarrow, C.-B.		
Richards Packaging Inc.	Vancouver, C.-B.		

\*importateur non-résident

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau régional du MEIR le plus proche.

**Terre-Neuve**  
Édifice Parsons  
90, avenue O'Leary  
C. P. 8950  
Saint-Jean (Terre-Neuve)  
A1B 3R9  
Tél. : (709) 772-4884

**Île-du-Prince-Édouard**  
Mail Confederation Court, bureau 400  
134, rue Kent  
C. P. 1115  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
C1A 7M8  
Tél. : (902) 566-7400

**Nouvelle-Écosse**  
1496, rue Lower Water  
C. P. 940, succ. M  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 2V9  
Tél. : (902) 426-2018

**Nouveau-Brunswick**  
Place de l'Assomption  
770, rue Main  
C. P. 1210  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1C 8P9  
Tél. : (506) 857-6400

**Québec**  
Tour de la Bourse, bureau 3800  
800, place Victoria  
C. P. 247  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Tél. : (514) 283-8185

**Ontario**  
1, First Canadian Place  
Bureau 4840  
C. P. 98  
Toronto (Ontario)  
M5X 1B1  
Tél. : (416) 365-3821

**Manitoba**  
330, avenue Portage  
Bureau 608  
C. P. 981  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : (204) 949-6182

**Saskatchewan**  
Édifice Canada  
105, 21<sup>e</sup> Rue est, 6<sup>e</sup> étage  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 0B3  
Tél. : (306) 975-4400

**Alberta**  
Édifice Cornerpoint, bureau 505  
10179, 105<sup>e</sup> Rue  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3S3  
Tél. : (403) 420-2944

**Colombie-Britannique**  
Bentall Tower IV, bureau 1101  
1055, rue Dunsmuir  
C. P. 49178, succ. Bentall  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V7X 1K8  
Tél. : (604) 661-0434

**Yukon**  
108, rue Lambert, bureau 301  
Whitehorse (Yukon)  
Y1A 1Z2  
Tél. : (403) 668-4655

**Territoires du Nord-Ouest**  
Édifice Precambrian  
Sac postal 6100  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
X1A 1C0  
Tél. : (403) 920-8668 ou 920-8571